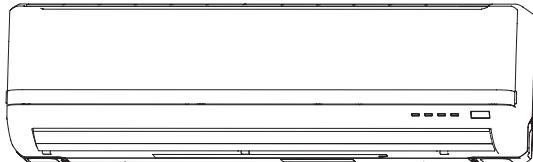


KASUTUSJUHEND



KLIIMASEADE



SRK63ZK-S
SRK71ZK-S
SRK80ZK-S

KASUTUSJUHEND

KLIIMASEADE

EESTI

CE

See kliimaseade täidab EMÜ direktiive 89/339/EEC,
LV direktiive 73/23/EEC

Kaugjuhtimispulti nupud ja näidik

Nupud

Ventilaatori kiirus (FAN SPEED)

Iga vajutusega sellele nupule muutub ventilaatori kiiruse näit ■.

Nupp HI POWER/ECONO

Nupp vahetab režiimide lisavõimsus / säasturežiimi vahel

lehekülg 58

Nupp ALLERGEN CLEAR

See nupp valib allergeenivaba režiimi

lehekülg 58

Nupp TEMPERATURE

See nupp on ruumitemperatuuri seadistamiseks. (see nupp on aja ja taimeri aja seadistamiseks.)

Nupp SLEEP

See nupp lülitab puhkerežiimi.

lehekülg 55

CLEAN lülitி

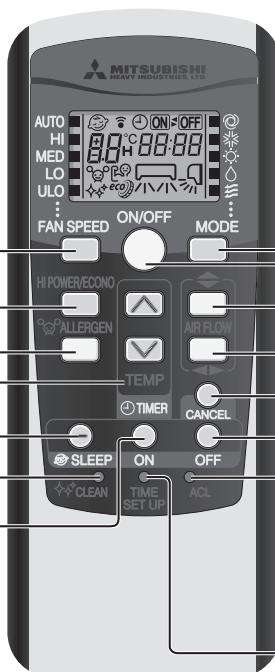
See lülitி käivitab puhastusrežiimi.

lehekülg 59

Nupp sisselülitustaimeri jaoks

See nupp on sisselülitustaimeri valimiseks.

lehekülg 56



- Ülalolev pilt näitab kõiki näitusi, kuid tavakasutuses on ainult vajaminevad näidud näidikul

Režiimivaliku nupp (MODE)

Iga vajutusega sellele nupule muutub töörežiimi näit ■.

(Valgus-)nupp ON/OFF

1x vajutus käivitab, 2x vajutus lülitab välja

Nupp AIR FLOW (üles/alla)

See nupp vahetab õhuvoolu režiimi üles / alla.

lehekülg 54

Nupp AIR FLOW (vasakule/paremale)

See nupp vahetab õhuvoolu režiimi vasakule / paremale.

lehekülg 54

Nupp CANCEL (tühista)

See nupp tühistab sisselülitustaimeri, väljalülitustaimeri ja puhkrežiimi.

Nupp väljalülitustaimeri jaoks

See nupp on väljalülitustaimeri valimiseks.

lehekülg 55

Algseadistusnupp

See nupp on kontrolleri algseadistuse taastamiseks.

lehekülg 60

Lülitி TIME SET UP

See lülitி on aja seadistamiseks.

lehekülg 57

Näidik

Puhkerežiimi näit

See näitab puhkerežiimi.

Temperatuurinäit

Näitab seadistatud temperatuuri (ei näita automaatrežiimi puhul).

Õhuvoolu tugevuse näit

Näitab valitud õhuvoolu tugevust sümboliga ■.

Allergeenivaba režiimi näit

Näitab allergeenivaba režiimi.

Puhastusrežiimi näit

Näitab CLEAN-režiimi.

Sisse- / väljalülitustaimeri näit

Näitab sisse- ja väljalülitustaimeriga režiimi.

Töörežiimi näit

Näitab töörežiimi. Näitab valitud režiimi ■ märgiga

[(Auto) • (Cool) • (Heat) • (Dry) • (Fan)]

Ajanäit

Näitab aega või seadistatud taimeriaega.

Õhuvoolu näit

Näitab lamellide asendit.

Lisavõimsuse / säasturežiimi näit

Näitab lisavõimsust / säasturežiimi.

Edastamine

Pärast kaugjuhtimispuldi nupule vajutamist – pulti seejuures kliimaseadme peale suunates – saadetakse signaal. Niipea kui kliimaseade signaali vastu võtab, kõlab helisignaal.

Automaatrežiim

- Töörežiimi automaatne valik (jahutamine, kütmine, kuivatamine). Masin valib režiimi sõltuvalt ruumi temperatuurist.



Kui seade ei ole automaatrežiimis:

1

Vajutage nupule MODE

Sümbol ■ liigub ☺ (automaatrežiimi) peale

2

Suunake kaugjuhitimispult kliimaseadme peale

Vajutage ON/OFF nupule.

1
2

Katkestamine: vajutage ON/OFF nupule

MÄRKUS

- Töö ajal ei tule õhku.

lehekülg 64

Automaatrežiim seadistatakse vajutusega nupule ON/OFF järgmisel korral.



- Kui te automaatrežiimi ei soovi, valige selle asemel jahutamine, kütmine, kuivatamine või ventilaator.

lehekülg 53

Õhu voolusuuna seadistamine.

lehekülg 54

Temperatuuri seadistamine automaatrežiimis

- Temperatuuri seadistamine on ka automaatrežiimis võimalik. Nuppudega ☺ ja ☻ saab kuus valikut seadistada.

Kui soovite muud tempreatuuri



1

Vajutage nupule ☺ või ☻

Kui on liiga külm

vajutage nupule ☺

- Iga kord, kui vajutate nupule ☺, toimub lülitamine järgnevas järjekorras
-6 → -5 → -1 → ±0 → +1 +6.
Kui näidikul on +6, ei muutu näit enam ka nupu ☺ vajutuse peale.

Kui on liiga kuum

vajutage nupule ☻

- Iga kord, kui vajutate nupule ☻, toimub lülitamine järgnevas järjekorras
+6 → +5 → +1 → ±0 → -1 -6.
Kui näidikul on -6, ei muutu näit enam ka nupu ☻ vajutuse peale.

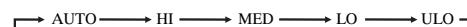
VENTILAATORI KIIRUS

- Te saatte oma kliimaseadme võimsust kütmisel, jahutamisel või ventilaatori kasutamisel valida.

Õhuvoolu tugevus	Ventilaatori aste (FAN SPEED)
Määratud kontrolleri poolt	automaatne (AUTO)
Tugev õhuvool, kõrge edastusmahuga	kõrge (HI)
Tavarežiim	keskmne (MED)
Säästurežiim	madal (LO)
Rahulik režiim	väga madal (ULO)

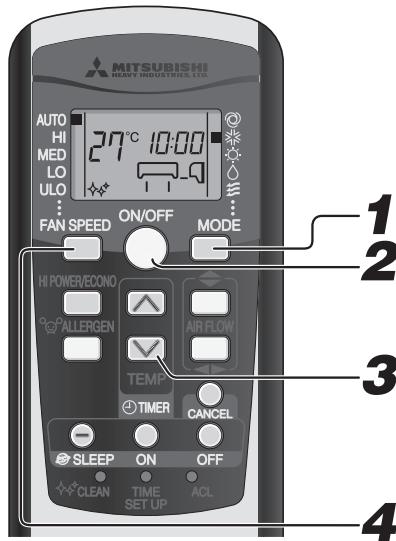
Vajutage nupule FAN SPEED.

Liigutage märk ■ soovitud positsioonile.



Režiimid JAHUTAMINE / KÜTMINE / KUVATAMINE / VENTILAATOR

Suunake pult kliimaseadme peale.



1
2
3
4

1

Vajutage nupule MODE

Liikuge sümboliga ■ soovitud töörežiimile. Soojuspumbaga mudeł:

* (Cool), ☀ (Heat), △ (Dry), ⚡(Fan)

2

Vajutage ON/OFF nupule.

3

TEMP nupp

Vajutage ☺ või ☀ nupule temperatuuri muutmiseks

Standard



4

Vajutage nupule FAN SPEED

Soovitud õhukoguse seadistamine

Õhuvoolu suuna reguleerimine

lehekülg 54

MÄRKUS

- Töö ajal ei tule õhku

lehekülg 64

Katkestamine | Vajutage ON/OFF nupule.

Programmi muutmine

Uue programmi seadistamine

- Programmi saab seadistada ja muuta ka siis, kui kliimaseade ei tööta.

Kliimaseadme töötigimused

- Kasutage määratud piiride sees. Piirmäärade ületamine võib aktiveerida kaitseeadmed, mis ei lase seadmel edasi töötada

	Jahutamine	Kütmine
Välitemperatuur	Umbes -15 kuni 46 °C	Umbes -15 kuni 21 °C
Sisetemperatuur	Umbes 18 kuni 32 °C	Umbes 15 kuni 30 °C
Õhuniiskus toas	Alla 80 % Kui seadet kasutada pikemat aega suurema õhuniiskusega, võib tekkida kondensaatvesi siseseadme pinnale, ning see vesi tilgub maha.	

Märgid kütterežiimil

Kütterežiimi mehhanismid ja võimsus

Mehhanismid

- Seade tömbab välisõhult soojust, edastab selle sisse ja soojendab sellega ruumi. Sellise soojuspumpsüsteemi juures langeb töhusus madalamate välitemperatuuride juures.
- Öhuringluse süsteem vajab pisut aega, et ruumi soojendada.
- Eriti madalate välitemperatuuride korral tuleb kasutada täiendavat kütteseadet.

Härmatise sulatamine

Madalate välitemperatuuride ning kõrge õhuniiskuse korral võib väliseadme soojusvaheti härmatist tekitada, mis takistab töhusat kütmist.

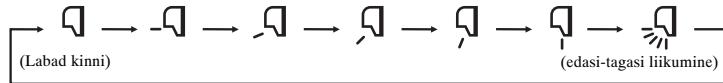
Sel juhul käivitub automaatne sulatusseade ja katkestab sulatamise ajaks kütte 5-10 minutiks.

- Sise- ja väliventilaator peatub, ning RUN tuli (roheline) vilgub sulatamise ajal aeglasett (1,5 sek sisse, 0,5 sek välja).
- Väliseadme juures võib sulatamise ajal auru esineda. See tekib kiire sulatamise tõttu, tegu pole rikkega.
- Pärast sulatamise lõpetamist algab taas kütterežiim.

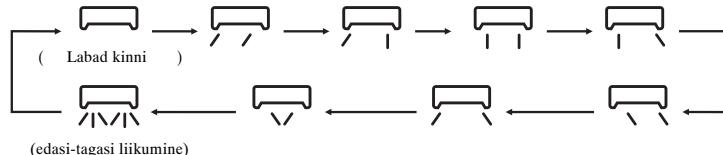
Õhuvoolu suuna seadistamine

Õhuvoolu suuna seadistamine

- AIRFLOW üles alla nupuga ⇨ saab kaugjuhtimispuldilt suunda muuta. Iga kord kui Te nupule vajutate, muutub suund järgnevalt: Õhuvoolu suuna muutmine.



- Suund vasakule / paremale saab AIRFLOW nuppudega parem / vasak ⇢ seadistada. Iga kord kui Te nupule vajutate, muutub suund järgnevalt: Õhuvoolu suuna muutmine.



MÄRKUS

- Kui küterežiim käivitub, blokeeritakse külma õhu väljavool, et labad horisontaalsele / keskmisele positsioonile liiguksid ja võtaksid taas positsiooni, mis jää seadistust pärast sooj õhu väljalaskmisse algust.
- Kui kompressor peatub, sest ruumitemperatuur on seadistatud temperatuurist kõrgem, ning seade asub sulatamisrežiimis, asuvad labad horisontaalses / keskmises positsioonis.
- Õhuvoolu suunda ei saa üleval näidatud juhtidel seadistada. Muutke õhuvoolu suunda pärast sooj õhu voolamise algust, kui õhk liigub seadistatud suunas.

Õhuvool mitmes suunas (õhk ülevallt alla ja õhk vasakult paremale)

- Aktiveerimine üles alla ja vasakult paremale edasi-tagasi liikuva režiimi, põhjustab õhu voolamise mitmes suunas.

Õhk ülevallt alla

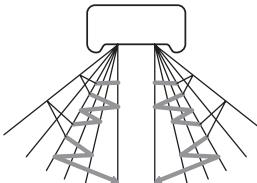
Kuivatamis- ja ventilaatorrežiimis



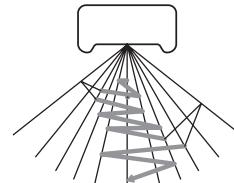
Paks joon ——: kiire liikumine
Õhuke joon ——: aeglane liikumine

Õhk vasakult paremale

Kuivatamis- ja ventilaatorrežiimis



Küterežiimis



MEMORY FLAP (LABAD PEATATUD)

Kui te vajutate nupule AIRFLOW (üles / alla või vasakule / paremale) ühe korra, sellal kui labad töös on, peatub liikumine teatud nurga juures. Kuna see nurk salvestub kontrollerisse, on labad järgmisel töökorra ajal automaatselt seadistatud.

△ HOIATUS

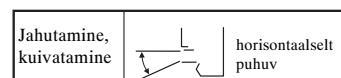
- Vältige pidevat ühtlast õhuvoolu keha peale.

- Sooituslik labade nurk peatamisel



△ TÄHELEPANU

- Töörežiimides jahutamine ja kuivatamine ei tohi lasta otse alla suunatud õhuvoolu lõpus mõned tunnid töötada, kuna vastasel korral võivad sõrestikule veetilgad tekkida, mis tilguvad.
- Ärge üritage labasid käsitsi seadistada, kuna see võib nurga tuvastamist muuta ning takistada labade õiget seadistamist



Puhkerežiimi kasutamine

- Seade peatub automaatselt seadistatud ajavahemiku lõppemisel. Ruumi temperatuuri kontrollitakse automaatselt, kui seadistatud aeg on möödunud, nii ei muutu ruum jahutamise ajal liiga külmaks ja kütmise ajal liiga palavaks.

 lehekülg 57



1

1

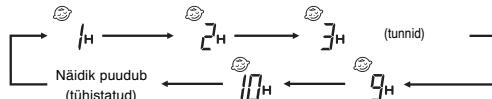
Vajutage nupule SLEEP

■ Vajutamine väljalülitatud seadmel

Puhkerežiim käivitub eelmise töörežiimiga ja kliimaseade lülitatakse välja, kui seadistatud aeg on läbi.

■ Vajutamine sisselülitatud seadmel

Iga kord, kui nupule vajutada, muutub näit järgnevalt:



Seadistatud  peale

Taimeri tuli (kollane) on sees.

h

- Seade lülitub seadistatud ajavahemiku möödudes välja

Seadistatud aja muutmine

Seadistage uus aeg nupuga SLEEP.

Vabastamine

Vajutage nupule CANCEL, et näitu SLEEP välja lülitada.

VÄLJALÜLITUSTAIMERI kasutamine

- Seade lülitub määratud ajavahemiku möödudes automaatselt välja. Kui seade on peatatud, alustage sammuga 1 ja kui töös, sammuga 2.

Näide: Te tahate seadme töö 22:30 peatada.



1

1

Vajutage nupule ON/OFF

2

Vajutage VÄLJALÜLITUSTAIMERI nupule

Väljalülitustaimeri näit  vilgub.

3

3

Vajutage nupule  või .

Igale nupule  vajutusel lülitub näit sellises järjekorras edasi:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (kümneminutiliste vahedega)

Igale nupule  vajutusel lülitub näit sellises järjekorras edasi:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (kümneminutiliste vahedega)

Seadistatud ajale 22:30.

Seadistatud aja muutmine

Nupuga VÄLJALÜLITUSTAIMER saate uue aja määrama.

2,4

4

Vajutage nupule VÄLJALÜLITUSTAIMER

Näit vaheutub viikuvast pidevalt pölevasse ja seadistamine on lõpetatud.

Vajutage 60 sek joooksu!

h

- Seade lülitub määratud aja möödudes välja.

Vabastamine

Vajutage taimerinäidu väljalülitamiseks nupule CANCEL

SISSELÜLITUSTAIMERI kasutamine

■ Töö algab 5 kuni 60 minutit enne seadistatud aega, nii et ruumitemperatuur saavutaks seadistatud ajaks soovitud taseme.

 lehekülg 57

SISSELÜLITUSTAIMERIT saab seadistada sõltumatult sellest, kas kliimaseade töötab või mitte.

Näide: Te tahate temperatuuri kella 8:00 seadistatud temperatuuri lähedale saada.



2

1, 3

1

Vajutage SISSELÜLITUSTAIMERI nupule

Sisselülitustaimeri näit  vilgub.

2

Vajutage nupule „ 1 või  2“.

Igale nupule  1 vajutusel lülitub näit sellises järjekorras edasi:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (kümneminutiliste vahedega)

Igale nupule  2 vajutusel lülitub näit sellises järjekorras edasi:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (kümneminutiliste vahedega)

Seadistatud ajale 8:00.

3

Vajutage nupule SISSELÜLITUSTAIMER.

Vajutage 60 sek joooksu!

Näit vahetub viikuvalist pídevalt pölevalses ja seadistamine on lõpetatud. Taimeri tuli (kollane) pöleb.

h

- Töö algab 5 kuni 60 minutit enne määratud aega.
- Seadistatud ajal süttib taimeri tuli.

Seadistatud aja muutmine

Nupuga SISSELÜLITUSTAIMER saate uue aja määräta.

Vabastamine

Vajutage väljalülitamiseks nupule CANCEL.

Puhkerežiim ja sisselülitustaimer

■ Puhkerežiimi ja sisselülitustaimeri kombineeritud režiim

Näide: Seade peab 3 tunni pärast ning alustama tööd hommikul kell 8 seadistatud temperatuuri lähedal.



Puhkerežiimi seadistamine

Seadistatakse nagu lehekülje 55 kirjeldatud.

Seadistatud  peale 

Taimeri seadistamine

Seadistada nagu üleval SISSELÜLITUSTAIMERI all kirjeldatud.

Seadistatud  

Selle seadme taimeritele (kollane) seadistamine on lõpetatud.

h

- Kui puhkerežiimiks määratud aeg on otsas, peatub töö ja algab 5 kuni 60 minutit enne sisselülitustaimeri aega.
- TAIMERI tuli ei põle SISSELÜLITUSTAIMERI ajal.

Seadistatud aja muutmine

Nupuga SISSELÜLITUSTAIMER või SLEEP saate uue aja määräta.

Vabastamine

Vajutage väljalülitamiseks nupule CANCEL.

PROGRAMMITAIMERI kasutamine

■ Taimerirežiimid, mis koosnevad seadistustest „sisse lülitatud“ ja „välja lülitatud“. Kui see on seadistatud ja tööss vöetud, algab ja lõppeb töö iga päeval ajal, seni kuni ei vajutata nupule ON/OFF.

Näide: Kui seade peab peatumaks kell 22:30 ja tööd alustama kell 8:00 seadistatud temperatuuri lähevalt.



■ Väljalülitustaimeri seadistamine

Seadistamine leheküljel 55 näidatud juhise järgi.

Seadistatud 22:30

■ Sisselülitustaimeri seadistamine

Seadistamine leheküljel 56 näidatud juhise järgi.

Seadistatud 8:00

Selle seadme taimeritule (kollane) seadistamine on lõpetatud.

Aega näidatakse puldil. Näit vahetub sõltuvalt režiimist.



Seadistatud aja muutmine

Seadke uus aeg nupuga välja- või sisselülitustaimer.

Vabastamine

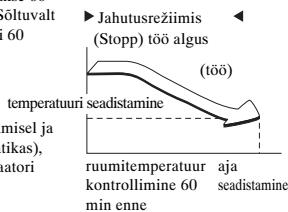
Vajutage väljalülitamiseks nupule CANCEL.

Eelseadistusest

Eelseadistus tagab selle, et ruumitemperatuur on sisselülitusajaks peaaegu ideaalne.

• Mehhanism

Ruumi temperatuuri kontrollitakse 60 minutit enne sisselülitusaega. Sõltuvalt temperatuurist algab töö 5 kuni 60 minutit enne sisselülitusaega



- Eelseadistus töötab ainult jahutamisel ja kütmissel (samuti nende automaatikas), kuid mitte kuivatamise ja ventilaatori puhul.

Puhkerežiimist

Kui puhkerežiim on valitud, kontrollib seade ruumitemperatuuri mõne aja möödudes ja tagab, et ruum jahtumise ajal liiga külmaks ja kütmissel ajal liiga soojaks ei lähe.

- Jahutamise ajal: Seadistatud temperatuuri vähendatakse puhkerežiimi alguses 1 °C (kui taimer on seadistatud). Seejärel muutub temperatuur tunnis 1 °C, et 2 °C kõrgemaks muuta.
- Kütmissel ajal: Seadistatud temperatuuri vähendatakse puhkerežiimi alguses 1 °C vörä (kui taimer on seadistatud). Seejärel muutub temperatuur iga 30 min järvel 1 °C, kuni see ühe tunni pärast 3 °C ja kahe tunni pärast 6 °C madalam on.

Aja seadistamine

■ Patareide sisepanemisel seadistatakse aeg automaatselt 13:00 peale.

Näide: seadistatud 10:30 peale.



1

Vajutage lülitit TIME SET UP.

Vajutage pastaka või sarnase esemega.
Ajanäit vilgub ja seda saab muuta.

2

Vajutage nuppe "⊗ 1 või ⊗ 2".

(Seadistatud 10:30 peale)

3

Vajutage lülitile TIME SET UP

Vajutage 60 sek joooks!

— Nait vahetub vilkvast pidevalt pölevasse ja seadistamine on lõpetatud.

MÄRKUS

Taimeri seadistamine toimub üldise ajanäidu järgi, seega peab see näit õige olema.

Lisavõimsuse / säästurežiimi kasutamine



Kui kliimaseade ei tööta, suunake pult kliimaseadme peale

1

Vajutage nupule ON/OFF.

2

Vajutage nupule HI POWER/ECONO.

- Kui töorežiimiks on automaatika, jahutamine või kütmine
Iga kord kui vajutate nupule HI POWER/ECONO, muutub näit järgnevalt:



- Kui töorežiimiks on kuivatamine või programmi timer
Iga kord kui vajutate nupule HI POWER/ECONO, muutub näit järgnevalt



Lisavõimsus

Nupu HI POWER/ECONO vajutamine muudab töövõimsust intensiivsemaks ja käivitab 15 minutiks tugeva jahutus- või küttterežiimi.

Puldil on näit , kuid ventilaatori kiiruse näit on välja lülitatud.

MÄRKUS

- Lisavõimsusega režiimi puhul ruumitemperatuuri ei kontrollida.
Kui ruum muutub selle tulemusel liiga külmaks või palavaks, vajutage uuesti HI POWER/ECONO nupule, et lisavõimsust katkestada.
- Lisavõimsusega režiimi ei saa kasutada kuivatamise ja programmitaimeri režiimi ajal.
- Sisselülitustaimeri režiimis käivitub lisavõimsusega töö, kui sisselülitusaeg on käes.

Säästurežiim

Nupu HI POWER/ECONO vajutamine käivitab vähendatud võimsusega režiimi, mis takistab üleliigset jahutamist või kuumutamist. Seade suurendab jahutamistemperatuuri 1,5 °C võrra ja vähendab kuumutamist 2,5 °C võrra.

Puldil on näit , kuid ventilaatori kiiruse näit on välja lülitatud.

MÄRKUS

- Seade lülitub säästurežiimi, kui kliimaseade töötab järgmine kord järgnevateks juhtudeks.
 - Kui kliimaseade peatatakse nupuga ON/OFF.
 - Kui kliimaseade peatatakse puhke või väljalülitustaimeri režiimis.
 - Kui puhtasuserežiim lõpeb.
- Säästurežiim töö katkestatakse
 - kui vajutatakse HI POWER/ECONO nupule uuest
 - kui töorežiim muudetakse kuivatamiselt ventilaatori peale.

Allergeenivaba režiim



■ Kasutatakse ensüüme, et eemaldada allergiaid põhjustavaid allergeene, mis kogunevad allergeenifiltrisse.

Suunake pult kliimaseadme peale.

1

Vajutage nupule ALLERGEN

Peatamine:

Vajutage nupule ON/OFF või ALLERGEN.

MÄRKUS

- Kuna ruumitemperatuur võib tugevasti kõikuda, tuleks seda kasutada, kui keegi ei viibi ruumis (toimub automaatselt umbes 90 min jooksul)
- Allergeenivaba režiimi ajal ei saa muuta temperatuuri, ventilaatori kiirust, õhuvoolu suunda ja taimerit.

Puhastusrežiim

- Puhastusrežiimi tuleks kasutada pärast automaatset, jahutus- ja kuivatusrežiimi, et eemaldada niiskust seadme seest ja kontrollida hallituse ja bakterite teket.



1

Vajutage pastaka otsaga lülitile CLEAN.

Iga kord, kui vajutate lülitile CLEAN, vahetub näidik järgnevalt:



Tühistamine:

Vajutage nupule ON/OFF

MÄRKUS

- Puhastusrežiimi kasutamine ei ole võimalik pärast kütmise, ventilaatori, väljalülitustaimeri ja allergeenide kõrvaldamise kasutamist.
- Siseseadme ventilaator töötab puhastusrežiimis umbes kaks tundi.
- Tuli RUN vilgub puhastusrežiimi ajal.

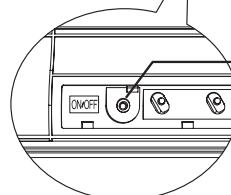
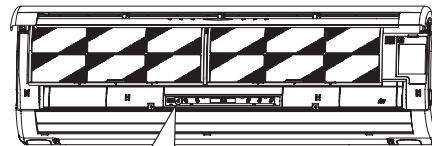
Avariirežiim

- ON/OFF nuppu saab kasutada, kui kaugjuhtimispult pole käepärast

Režiim

- OPERATION MODE : AUTO (automaatne valik)
- FAN SPEED : AUTO
- AIR FLOW : AUTO

- Töö algab, kui vajutate seadmel nupule ON/OFF ja peatub, kui vajutate uuesti.



Seadme ON/OFF nupp

Elektrikatkestuse taaskäivituse funktsioon

Mida kujutab endast elektrikatkestuse taaskäivituse funktsioon?

- See kujutab endast funktsiooni, mis salvestab kliimaseadme töorežiimi vahetult enne elektrikatkestusest põhjustatud väljalülitamist ja jätkab voolu tagasisitulekul tööd samast punktist.
- Järgnevad seaded tühistatakse:
 - 1 Taimeri seadistused
 - 2 Lisavõimsusega režiim

MÄRKUS

- Kliimaseade tarnitakse tehasest sisselülitatud elektrikatkestuse taaskäivituse funktsiooniga. Pöörduge edasimüüja poole, kui soovite selle funktsiooni väljalülitamist.
- Elektrikatkestus nullib taimeri. Pärast voolu taastumist vajab taimer uut seadistamist.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

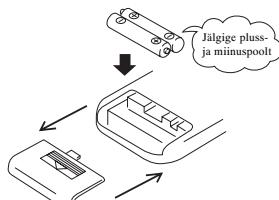
Patareide vahetamine

Järgnevast saate aru, et patareid on tühjad. Asendage tühjad patareid uutega.

- Pärast signaali saatmist ei kõla seadmest helisignaali.
- Näidik hägune.

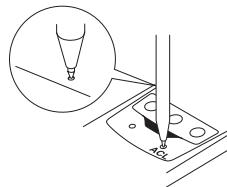
1 Eemalda kaas ja võtke vanad patareid välja

2 Pange uued patareid sisse.
(SUM-4 või R03x2)



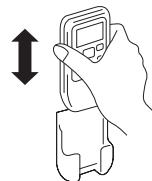
3 Pange kaas tagasi.

4 Vajutage pastakateraviku või sarnase esemega taaskäivituse lülitile



Puldi hoidiku kasutamine

Hoidikut kasutades saate puldi kinnitada seinale või alusele. Kontrollige sel juhul enne kinnitamist, kas kliimaseade saab valitud positsioonist signaale.



Puldi hoidikusse panekuks / eemaldamiseks lükake pulti üles / alla.

MÄRKUS

- Ärge kasutage kunagi koos vanu ja uusi patareisid.
- Eemalda patareid, kui te ei kasuta pulti pikemat aega.
- JIS või IEC järgi on patareide tavaline eluiga 6-12 kuud. Pikemal kasutamisel või kontrollimata patarei kasutamisel võib erituda niiskust ja pult kasutamiskõlbmatuks muutuda.

■ Veateate korral tuleb taaskäivituse lülitit pastakateraviku või muu sarnase esemega vajutada.

- Eluiga on näha patareil. Kuid sõltuvalt tootmiskuupäevast võib see lühem olla.
- Patarei võib siiski ka tavalise tööaja ületamisel kasutuskõlblik olla.

Järgige puldi kasutamisel järgnevat

- Vältige kõrge temperatuuriga kohti, näiteks elektritekid või ahjud.



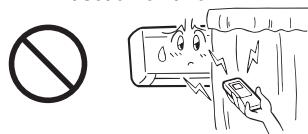
- Ärge jätké pulti otse päikesepaiste või tugeva valguse kätle.



- Ärge pillake pulti maha. Käsitsege seda ettevaatlikult



- Jälgige, et pulti kasutades ei oleks midagi puldi ja kliimaseadme vahel



- Ärge kallake / pritsige puldile vett vms.



- Ärge asetage puldile raskeid esemeid ja ärge astuge puldi peale



Kui pult ei tööta

- Kas patareid on tühjad?

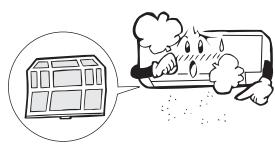
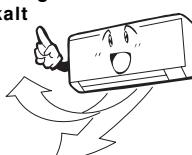
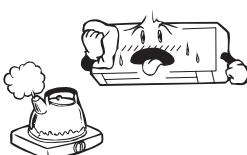
Vaadake patareide vahetamise kohta ülevaalt. Vahetage patareid ja kontrollige uest.

- Kui pult ikka veel ei tööta, kasutage seadet avariinupuga.

Pöörduge tarnija / edasimüüja poole.

Kasutusnõuanded

■ Arvestage järgnevaga, et teie seade võimalikult majanduslikult töötaks.

<p>Tavalise ruumitemperatuuri seadistamine.</p>  <p>Ebatavaliselt kõrged või madalad temperatuurid pole head tervisele ja raiksavat energiat.</p>	<p>Puhastage filtreid regulaarselt</p>  <p>Ummistunud filtripidid takistavad õhu liikumist ja seadme tööd.</p>	<p>Vältige otsest päikesepaistet ja tõmbetuult.</p>  <p>Tõmmake jahutusrežiimi ajal kardinad ette, et vältida otsest päikesepaistet. Hoidke aknad ja uksed suljetud, välja arvatud õhutamisel</p>
<p>Reguleerige õhuvoolu suund hoolikalt</p>  <p>Reguleerige õhuvoolu suund selliselt, et saavutada ruumis ühtlane temperatuur.</p>	<p>Kasutage seadet ainult sobivatel aegadel.</p>  <p>Seadke timer vastavalt.</p>	<p>Vältige jahutusrežiimi ajal soojuse teket.</p>  <p>Eemaldage võimalusel ruumist muud soojusallikad.</p>

Hooldamine

Enne hooldamist

Lülitage vool välja



• Ärge ajage vett peale.



• Ärge puudutage soojusvaheti alumiiniumdetale.

- Seiske kindlasti redelil või muul stabiilselt asetseval alusel, kui eemaldataste sisselaskeseklappi ja filtrit.

Ärge kasutage järgnevat:

- Kuum vesi (40 °C või rohkem). See võib põhjustada seadme deformeerumist või pleekimist.
- Petrooleum, lahusti, bensiin, poleerid jne. See võib põhjustada seadme deformeerumist või kriimustada saamist.

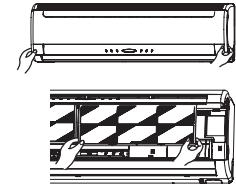
Masina kasutamise hooajal

Öhufiltrite puhastamine

1 Öhufiltrite eemaldamine

- Tõmmake õhu haarde kaas ettepoole üles
- Võtke nupud mölemal pool ja tõstke pisut, et kaas ettepoole tõsta

Standardvaheruum kord kahe nädala jooksul



2 Puhastamine

Tugevalt mustate filtrite puhul puhastage umbes 30 °C veega, pärast seda kuivatage hoolikalt.

- ▲ TÄHELEPANU
- Ärge puhastage filtrit keevas vees.
 - Ärge kuivatage lähtise tule kohal
 - Eemaldage ettevaatluskult



3 Öhufiltrti tagasisipanek

- Hoidke filtrit mölemalt poolelt kinni, nagu pildil näidatud.
- Eemaldatud filtriga kasutamine rikub seadme siseruumi tolmuga ja võib põhjustada kahjustusi.

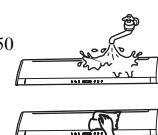


Seadme puhastamine

- Puhastage seadet pehme, kuiva rätikuga või tolmuimejaga.
- Väga musta seadme korral võib kasutada sooja puhastusvahendi lahustit.

Õhu haarde kaane puhastamine

- Õhu haarde kaane eemaldamine, paigaldamine lehekülj 50
- Kaane pesemiseks võib vett kasutada. Pärast pesemist pühkige niiskus kaanen ja laske kuivada kohas, kuhu ei paista otsene päikesevalgus.



MÄRKUS

Väga musta õhufiltriga kasutamisel tekitab seade rohkem müra ja tarbib rohkem elektrit. Seega puhastage õhufiltrit tihti.

Hooaja lõpus.

- 1** Hoidke ventilaatorrežiimi umbes pool päeva käigus.
Kuivatab seadme seestpoolt.
- 2** Lülitage seade välja ja tömmake ohutuse ja säastlikkuse pärast pistik välja
Seade kulutab ka väljalülitatult umbes 2 W.
- 3** Puhastage filtripidid ja pange uuesti sisse.
- 4** Puhastage sisemist ja välismist seadet.
- 5** Eemaldage patareid puldist.

Hooaja alguses

- 1** Kontrollige, ega õhu sisse- ja väljaliikumist midagi ei takista.
- 2** Kontrollige, ega seadmes ei esine korrosiooni ega roostet.
- 3** Kontrollige, ega seade pole kahjustada saanud ja et maandus oleks korralikult ühendatud.
- 4** Kontrollige õhufiltrite puhtust.
- 5** Lülitage vool sisse.
- 6** Pange patareid puldi.

Allergiafiltri ja fotokatalüüt�ise, pestava lõhnaneutraliseerija paigaldamine, kontrollimine ja väljavahetamine.

1. Avage õhufiltr kaas ja eemaldage õhufilter.
2. Eemaldage filtrihooldikud koos allergiafiltriga ja fotokatalüüt�ise, pestava lõhnaneutraliseerimisfiltriga kliimaseadimest.
3. Eemaldage allergiafilter filtrihooldikust ja kontrollige filtrit. Kasutage tolmuimejat, et mustust või tolmu allergiafiltrist eemaldada. Vahetage allergiafilter välja, kui seda enam puhastada ei saa, või kui seda on umbes 1 aasta kasutatud.
(Allergiafiltrit tuleks umbes pärast 1 aastast kasutamist välja vahetada. Siiski sõltub väljavahetamisaeg kasutamistingimustest.)
Võtke fotokatalüüt�ise, pestav lõhnaneutraliseerimisfilter filtrihooldikust ja kontrollige filtrit. Puhastage seda filtrit regulaarselt. Kui filter on eriti must, võib seda veega pesta. Kuid filter on purunev, seega hoidke seda pesemise ajal hoidikus, et filtrit mitte kahjustada. Pärast pesemist, asetage see pääkese kätte kuivama. Filtri pääkese käes kuivatamine uuendab deodoriseerivat moju.
(Ärge visake filtrihooldikut ära, seda saab korduvalt kasutada.)
4. Pange allergiafilter ja fotokatalüüt�ise, pestav lõhnaneutraliseerimisfilter filtrihooldikusse ja pange koos hoidikuga tagasi kliimaseadmesse.

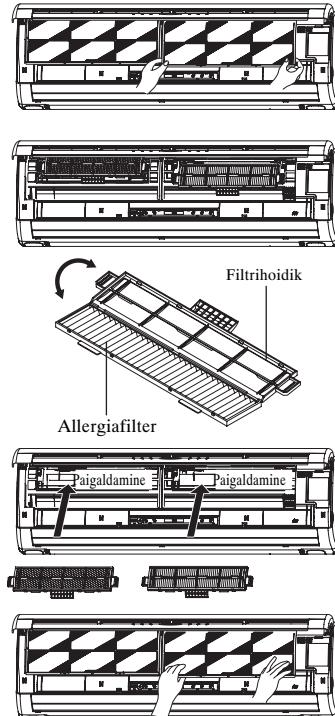
MÄRKUS

Allergiafiltri ja fotokatalüüt�ise, pestava lõhnaneutraliseerimisfiltrit võib panna kliimaseadmesse vasakule või paremale.

5. Paigaldage õhufilter ja sulgege õhu haarde kaas.

Kui te soovite allergiafiltrit või fotokatalüütist, pestavat lõhna neutraliseerimisfiltrit välja vahetada, pöörduge edasimüüja poole.

Element	Funktsioon	Värv
Allergiafilter	Kasutatakse ensüüme, et kõrvvaldada allergiaid põhjustavaid allergeene, mis kogunevad allergiafiltrisse.	Heleoranž
Fotokatalüüt�ise, pestav lõhnaneutraliseerimisfilter	Filtris olevad lõhnaelemendid purunevad, mis põhjustab deodoriseeriva efekti.	Oranž



Kas seade on õigesti paigaldatud?

Õige paigaldus

- Kas midagi siseseadmes takistab ventilatsiooni veatut tööd?
- Ärge paigaldage seadet järgnevatesse kohtadesse:
 - Kus võib esineda süttivat gaasi.
 - Kus esineb suuremas koguses õlipritsmeid.
- Kui soovite paigaldada kohta, kus on korrosiooni tekitavat gaasi (mineraaliallikad jne.) või kus seade on soolase meretuule käes (rannik jne.). Pöörduge edasimüüja poole.
- Kliimaseade ja pult peavad olema vähemalt meetri kaugusel raadiost ja telekast.
- Juhtige siseseadme kondensaadi väljavool heasse ärvoolukohta.

Jälgige töötämisvõimalust!

- Jälgige seadme paigaldamisel, et paigalduskoht suudaks seadme kaalu kanda ja töötämisvõimalus ei suureneks süsteemi poolt loodavate vöngete läbi. Kui seadmest kanduvad vönked üle majale, tuleks seadme ja maja vahele paigaldada vastav isolatsioon.
- Valige koht, kus sise- ja välisseadme külm või kuum õhk ja töötämisvõimalus ei segaks.
- Vältige köiki takistusi välisseadme ohu sisse- ja väljavooluvahade juures. See võib seadme funktsiooni rikkuda ja suurendada töötämisvõimalust.
- Kui seadme töötamise ajal on kuulda ebatavalist mürä, pöörduge edasimüüja poole.

Inspekteerimine ja hooldamine

Sõltuvalt hooldamisest ja kasutustingimustest võib kliimaseadme sisemus pikema kasutusaja järel (3-5 aastat) mustust koguda ja võimsust vähendada. Me soovitame seega lisaks tavalistele hooldustöödele põhjalikumat inspekteerimist ja hooldust. See tagab veatu töö ja pikendab seadme eluiga.

- Küsige edasimüüjalt inspekteerimis- ja hoolduslepingu kohta.
- Me soovitame inspekteerimis- ja hooldustööd teha hooaja läbisaamisel.
- Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, tohib seda ainult tootja poolt varustatud firma poolt välja vahetada, kuna see töö vajab eritööriisti.

Vigade tuvastamine

Kontrollige enne teenindusse helistamist järgnevat.

Kliimaseade ei tööta enam üldse.

Kas vool on sisse lülitatud?	Kas taimer on "ON" asendis?	Kas vool on välja lülitatud või on mõni kaitse läbi põlenud?

Kui kliimasead ei tööta ka pärast vasakul nimetatud punktide kontrollimist, või kui te pärast 64. lehekülje läbilugemist kahtlete, või kui on toimunud midagi, millest on kirjutatud leheküljel 65, peaksite te voolu välja lülitama ja edasimüüja poole pöörduma.

Ebapiisav jahutus- või külmisvõimsus

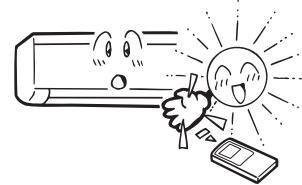
Kas termostaat on soovitud temperatuurile seadistatud? sobiv temperatuur	Kas õhufilter on puhas (pole ummistunud)? 	Kas mõned aknad või uksed on lahti?
---	---	---

Ebapiisav jahutus

Kas ruumi paistab otsene päikesepaiste?	Kas ruumis on mõni teine soojusallikas?	Kas ruumis on liiga palju inimesi?

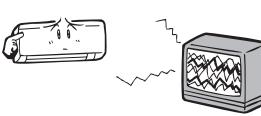
See kliimaseade kasutab keskkonnasõbralikku külmaainet (R410A). Kui te edasimüüjalt seadme parandamist või inspekteerimisi palute, juhtige tema tähelepanu sellele.

Palume arvestada!

<p>Pärast peatamist ei saa seadet otsekohe käivitada.</p> <p>(RUN tuli põleb)</p> 	<p>Seadme kaitseks on pärast toite väljalülitamist töö ajal taaskäivitamine 3 minutiks blokeeritud.</p>  <p>Kolmeminutilise kaitseaja möödudes käivitub kontroller automaatselt.</p>
<p>Kütterežiimi alguses ei pea seade õhku puhuma.</p> <p>RUN tuli vilgub aeglaselt (1,5 sek sees, 0,5 sek väljas)</p>	<p>Õhuvool peatab, et takistada külma õhu puhumist, seni kuni ruumi soojusvaheti pole veel soe (2-5 min) (temperatuuri säilitamine)</p>
<p>5-10 minutit ei puhu seade õhku vői kütmisrežiimi ajal ei puhu seade mõne hetke ajal enam sooja õhku.</p> <p>RUN tuli vilgub aeglaselt (1,5 sek sees, 0,5 sek väljas)</p>	<p>Madala välistemperatuuri ja kõrge õhuniiskuse korral käivitub seadme härmatise sulatamine automaatselt. Oodake pisut. Sulatamise ajal võib väliseadimest tulla auru vôi vett.</p>
<p>Kuivatusrežiimis ei puhu seade õhku.</p> <p>(RUN tuli põleb)</p>	<p>Siseventilaator peatab aeg-ajalt, et takistada eemaldatud niiskuse taasaurustumist ja et säasta energiat.</p>
<p>Jahutusrežiimis eraldub pisut auru.</p>	<p>See võib juhtuda, kui ruumitemperatuur ja niiskus on väga suur. Efekt kaob kohe, kui temperatuur ja ruumitemperatuur on langenud.</p>
<p>Lõhna esinemine.</p>	<p>Seda lõhna põhjustavad suitsu- või kosmeetikatoode jäägid siseseadmel.</p>
<p>Kuristav heli.</p> 	<p>See on põhjustatud süsteemis oleva külmaaine poolt</p>
<p>Naksuvad helid.</p>	<p>Põhjustatud süsteemi paisumisest ja kokkutõmbumisest.</p>
<p>Te kuulete sisisevat või kliksuvat heli.</p>	<p>Põhjustatud külmaaine ventiilidest või elektrisüsteemidest.</p>
<p>Pärast elektri väljalülitamist ei saa uut käivitust pärast voolu taastumist teha, välja arvatum juhul, kui elektrikatkestuse taaskäivitusfunktsioon on saadaval.</p>	<p>Kontrolleri salvesti on kustutatud. Kasutage sisselülitamiseks pulti.</p>
<p>Seade ei tunneta puldi signaale.</p>	<p>Signaalide vastuvõtmist võib takistada puldi asumine otsese päikesevalguse või muu tugeva valgusallika käes. Sel juhul kasutage pulti selliselt, et otsene valgus ei segaks.</p> 
<p>Õhu väljapuhumisvõrel on niiskus.</p>	<p>Kui seade töötab pikemat aega suure õhuniiskusega tingimustel, võib sõrestikule niiskus tekkida ja tilkuma hakata.</p>
<p>Väliseadmest kostab vilisevat heli.</p>	<p>Heli tekib kompressor, mille põörlemiskiirus tõuseb.</p>

Millal on vajalik koheselt edasimüüja poole pöörduda?

■ Järgnevates olukordades lülitage viivitamatult toide välja ja pöörduge edasimüüja poole:

Koormusautomaadi või kaitsmepidev rakendumine  <p>Kaitse põleb korduvalt läbi.</p>	Kaabel kuumeneb üle. – Kaabliisoleer on purunenud. <p style="text-align: center;">⚠ TÄHELEPANU ⚠</p> <p>Kui toitekaabel on kahjustatud, laske õnnestuse välimiseks uus kaabel elektrifirma või oskustööliste poolt paigaldada.</p>	
Seade häirib teleri, raadio või mõne muu seadme tööd. 	Lülititi ei tööta korralikult. 	Ebatavalised helid töö ajal. 
Kui pärast ON/OFF nupu vajutamist esineb vigu ja need ei käo ka pärast toitelülititi väljalülitamist, kolmeminutilist ootamist ja taas sisselülitamist.  <p>3 minutit on möödas, kuid miks...</p>		Seadme RUN ja TIMER tuled vilguvad kiirelt (0,5 sek sees; 0,5 sek väljas) ja ei tööta.

Enesediagnoos

■ Me üritame alati meie klienditeenindust parandada, andes kontrollvoimalusi, mis näitavad veaallikat:

TIMER tuli põleb	Rike ↓ Vilgub 1 korra Vilgub 2 korda Vilgub 6 korda	Põhjus <ul style="list-style-type: none"> Soojusvaheti anduri rike Toatemperatuuri anduri rike Sisecosa ventilaatori rike
RUN tuli vilgub pidevalt	Välisöhu anduri rike ↓ Vilgub 1 korra Vilgub 2 korda Vilgub 4 korda	<ul style="list-style-type: none"> Välisöhu andur veiline, pistikkontakt puudulik Välisosa soojusvaheti andur veiline, pistikkontakt puudulik Survetoru anduri rike
RUN tuli põleb pidevalt	Toide katkenud ↓ Vilgub 1 korra Vilgub 2 korda Vilgub 3 korda	<ul style="list-style-type: none"> Kompressor ülekoormatud, ventiilid kinni Voolu ülekoormus (51C rakendus) Kompressor mehaaniliselt koormatud
RUN tuli vilgub 2 korda	Ülekoormus vooluringis ↓ Vilgub 5 korda Vilgub 6 korda Vilgub 7 korda	<ul style="list-style-type: none"> Ülekoormus, ülerõhk Süsteemis vähe külmaainet, imitoru andur veiline, peakaitse rakendunud Signaali edastamise viga Välisosa ventilaatori mootori viga
	Kompressori lühis	<ul style="list-style-type: none"> Rikkis kompressor Lahtine faas kompressori juures Välisseadme vigased kontroller



MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.

AIR-CONDITIONING & REFRIGERATION SYSTEMS HEADQUARTERS

16-5, 2-Chome, Kounan, Minato-ku, Tokyo, 108-8215, Japan
Fax: (03) 6716-5926

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES EUROPE, LTD.

AIR-CONDITIONER DIVISION

3rd Floor Thavies Inn House 3-4 Holborn Circus London EC1N 2HA, ENGLAND
Phone: 44(0)20 7842 8171
Fax: 44(0)20 7842 8104